



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE/UE NR.: / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES / EU Č. /
VYHLÁSENIE O ZHODE ES / EU Č. / ATITIKTIES DEKLARACIJA EB / ES NR. / ES
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA NR. / EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT /
DECLARATIE DE CONFORMITATE CE / UE NR. / G/EU-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG
NR. / IZJAVA O SKLADNOSTI ES/EU ŠT. / IZJAVA O SUKLADNOSTI EZ/EU BR /
EU DECLARATION OF CONFORMITY NO. / EO DEKLARACIJA ZA СЪОТВѢТСТВИЕ /
EÜ/EL VASTAVUSDEKLARATSIOON NR. / ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС №: /
DECLARATION CE DE CONFORMITÉ

dla partii / pro sérii / pre sériu / partija / partijai / szériaszám / numărul lotului de
fabricație / für die Partie / za partijo / za partiju / for series / на партидата /
partille / для партії: / pour les séries

1/DED7330

12500001 - 19999999

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE/UE wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta: / Toto prohlášení o shodě ES / EU se vydává na výhradní
odpovědnost výrobce: / Toto vyhlásenie o zhode ES / EU bolo vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu: / Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo
atsakomybe: / Ši ES atbilstības deklarācija tiek izdota ražotāja vienīgai atbildībai: / E megfelelőségi nyilatkozat EK kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős: / Această
declarație de conformitate CE / UE este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: / Diese EG/EU Konformitätserklärung wird auf alleinige Verantwortung
des Herstellers ausgestellt: / Ta Izjava o skladnosti ES/EU se izdaja na izključno odgovornostjo proizvajalca: / Ova Izjava o skladnosti EZ/EU izdaje se pod
isključivom odgovornošću proizvođača: / This UE Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer / Настоящая ЕО/ЕС
декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя / Kāesolev EÜ/EL vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja
ainuvastutusel / Дана декларация відповідності ЄС видається під виключну відповідальність виробника / La présente déclaration CE/UE de conformité est établie
sous la seule responsabilité du fabricant.:

DEDRA-EXIM SP. Z O.O. 05-800 PRUSZKÓW, UL. 3 MAJA 8, PL

Nr katalogowy: / Katalogové číslo: / Katalógové č.: / Katalogo nr.: / Kataloga Nr.:
/ Katalógusszám: / Număr identificare din catalog / Katalog-Nr.: / Kataloška št. /
Kataloški broj/ Catalogue number / Каталоген номер / Katalooginumber /
Каталожний номер / Référence:

DED7330

Opis / Popis: / Opis: / Aprašymas: / Apraksts: / Leírás: / Descriere: /
Beschreibung: / Opis / Opis / Description / Описание / Kirjeldus / Опис /
Description du produit:

Wiertarko-wkrętarka 12 V/Drill-driver 12 V / Vrtačka-šroubovák 12 V /
Vrtačka-striekačka 12 V / Gręztuvas-suktuvas 12 V / Urbjmašina-
skrūvgriezis 12 V / Fűrő-fűrőgép 12 V / Mašinā de gaurīt-īnšurubat 12
V / Vrtalni vijačnik 12 V / Bušilica-odvijać 12 V / Бормашина-отвертка
12 V / Дриль-шуруповерт 12 V / Akku-Bohrmaschine 12 V / Perceuse-
visseuse 12 V

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej Deklaracji Zgodności WE/UE jest zgodny z jednoznacznymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: / Výše
zmíněný předmět tohoto prohlášení o shodě ES / EU i je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: / Vyššie uvedený predmet tohto
vyhlásenie o zhode ES / EU sa zhoduje s príslušnými požiadavkami harmonizovaného zákonodarstva EÚ: / Aukščiau išvardytas šios deklaracijos objektas atitinka
atitinkamų derinamųjų Europos Sąjungos teisės aktų reikalavimus: / Įepriekšminėtų deklaracijos priekšmets atbilst atitiecīgām savienības harmonizējošo likumdošanu
prasībām: / A jelen nyilatkozatban feljebb említett termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizált jogszabályok követelményeinek: / Obiectul declarației descris mai
sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene: / Der beschriebene Gegenstand dieser Erklärung erfüllt entsprechende
Anforderungen des EU-Harmonisierungsrechts: / Zgoraj omenjeni predmet te Izjave o skladnosti ES/EU je skladen z ustreznimi zahtevami usklajevalnih predpisov
Unije / Gore navedeni predmet ove Izjave o skladnosti EZ/EU u skladu je s relevantnim zahtjevima uskladenog zakonodavstva EU / The object of the UE Declaration
of Conformity described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation / Предметът на настоящата ЕО/ЕС декларация за съответствие,
посочен по-горе, е в съответствие със съответните изисквания на законодателството на ЕС за хармонизация / Kāesolevas EÜ/EL-vastavusdeklaratsioonis
mārgitūds ese on Euroopa liidu ühtlustava seadusandluse asjakohaste nõuetega kooskõlas / Вказаний вище предмет даної Декларації відповідності ЄС задовольняє
відповідні вимоги гармонізованого законодавства ЄС / La machine satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes de la présente directive et, le cas échéant, une
déclaration similaire précisant que la machine est conforme à d'autres directives et/ou dispositions pertinentes:

2006/42/WE 2014/30/UE 2011/65/UE, 2015/863

Zastosowane normy: / Použité normy: / Aplikované normy: / Taikomos normos: / Lietotas normas / Alkalmazott szabványok: / Les normes appliquées / Normas
aplicadas / Produsele sunt fabricate în conf. cu standardele relevante aplicate: / Toegepaste normen / Angewandte Normen: / Primijenjene norme: / Uporabljeni
standardi: / Used standards / Прилагани стандарти / Kohaldatud standardid / Застосовувани стандарти / Une référence aux normes harmonisées:

EN 62841-1:2015/A11:2022; EN 62841-2-1:2018/A12:2022 EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-
2:2021 IEC 62321-1:2013; IEC 62321-2:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2017; IEC 62321-
5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017; ; ;

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: Kierownik Działu
Badań i Rozwoju Produktu / Osoba oprávněná k přípravě technické dokumentace:
Vedoucí oddělení výzkumu a vývoje výrobků / Osoba poverená vypracovaním
technickej dokumentácie: Vedúci oddelenia výskumu a rozvoja výrobkov / A
műszaki dokumentáció elkészítésére felhatalmazott személy: Kutatási és
Termékfejlesztési Osztályvezető / Įgaliotas asmuo techninių dokumentų
paruošimui: Produkto plėtros ir bandymų skyriaus vadovas / Persona, kas
pilnvarota sagatavot tehniko dokumentāciju: Produkta izpētes un attīstības
departamenta vadītājs / Persoana autorizată pentru pregătirea documentației
tehnice: Șeful Departamentului de Cercetare și Dezvoltare a Produsului /
Erststellungsbevollmächtigter für technische Unterlagen: Leiter der Abteilung für
Produkt-Forschung und -Entwicklung / Osoba, pooblašćena za pripravo tehnične
dokumentacije: Vodja oddelka za raziskave in razvoj proizvoda / Osoba ovlaštena
za pripremu tehničke dokumentacije: Vodiitelj Odjela za istraživanje i razvoj
proizvoda / Лице, упълномощено да изготвя техническа документация:
Ръководител на отдел "Изследвания и разработване на продукти / Tehnilise
dokumentatsiooni ettevalmistamiseks volitatud isik: Tooteuringu ja -arenduse
osakonna juhataja / Особа, уповноважена складати технічну документацію:
Керівник відділу НДДКР / Personne habilitée à préparer la documentation
technique : Responsable du département Recherche et Développement Produit: -
Krzysztof Birke

Osoba upoważniona do sporządzenia deklaracji zgodności: Wiceprezes Zarządu /
Osoba oprávněná vypracovat prohlášení o shodě: místopředseda představenstva /
Osoba oprávněná vypracovať vyhlásenie o zhode: podpredsa predstavenstva /
Asmuo, įgaliotas rengti atitikties deklaraciją: Valdybos pirmininko pavaduotojas /
Persona, kas pilnvarota sagatavot atbilstības deklarāciju: Valdes priekšsēdētāja
vietnieks / A megfelelőségi nyilatkozat elkészítésére jogosult személy: az
Igazgatóság alelnöke / Persoană autorizată să întocmească declarația de
conformitate: Vicepreședinte al Consiliului de Administrație / Osoba ovlaštena za
izradu izjave o skladnosti: Potpredsjednik Uprave / Osoba, pooblašćena za
pripravo izjave o skladnosti: potpredsednik uprave / Лице, упълномощено да
изготви декларацията за съответствие: Заместник-председател на
Управлението със съвет / Osoba, уповноважена складати декларацію про
відповідність: Заступник Голови Правління / L'identification et la signature de la
personne ayant reçu pouvoir pour rédiger cette déclaration au nom du fabricant:
Vice-président du conseil d'administration - Hubert Jankowski

Hubert Jankowski

Pruszków, 2025-01-01

25